

بِمَا تَعْمَلُونَ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ

بذایح همه کنید وعده کرد خدای انکسها که

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ

بگو و بدند و کردند نیکیها ایشانرا

مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ وَالَّذِينَ

امرازش باشند و مزدی بزرگوار و انکسها که

كَفَرُوا وَكَانُوا يَأْتُوا

کافر شدند و بدروغ حرفتند نشانها ما

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ يَا أَيُّهَا

ایشانند خداوندان دوزخ یا شما

الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ كُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ

که مومنانید بلا کنید نعمتها خدای

عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ **أَنْ يَسْطُورَ إِلَيْكُمْ**

بر شما که اندیشه کردند و وقت که دراز کنند بر شما

أَيُّدِيهِمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ **عَنْكُمْ وَأَتَّقُوا**

دستهای خویش بازداشت دستهای ایشان از شما و ترسید

اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ **فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ**

از خدای و بر خدای توکل کنید مومنان

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ **مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ**

و بدست بنی اسرائیل عهدهای فرزندان یعقوب

وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ **إِثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ**

و فرستادیم از ایشان دوازده نقیب و گفت خدای

إِنِّي مَعَكُمْ **لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ**

من باشم اگر بیایید نماز و بدینند

مِنْ الْكِتَابِ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ
باز کتابها و اندر گذارند از بسیاری

قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ
بیامد بشما از خدای نوری و کتابی

مُبِينٌ يَهْدِيكَ إِلَى سَبِيلِ اللَّهِ
بیدار راه نماید بدان خدای هر که متابعت شود خوشنودی

لَا تُسَبِّلْ السَّلَامَ وَتُخْرِجَهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ
تاورا راهها سلامت و بیرون آرد ایشانرا از تاریکیها

إِلَى النُّورِ يَا دُنَيْهَ وَيَعْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ
سوی روشنائی بفرمان خویش و راه نماید ایشانرا سوی راه

مُسْتَقِيمٍ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ

راستند بدستی صاف شدند انکسها که گفتند که

أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا كُتِبَ

بكر فقيم عهد ها ایشان فراموش کردند نهمه از آن بند داده بودند

بِهِ فَاعْرَبْنَاهُمْ آلَاءَ عِدَائِهِمْ وَالْبَعْضَ

بدان میان ایشان عداوت دشمنی و دشمنی

الَّذِينَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ

تا روز رستخیز و روز باشد که احاطه کنندشان

اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ يَا أَهْلَ

خدای بد آنج بودند همه کردند یا خدایان

الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ

کتاب پیامد بشما بیغامبر ما روشن کند

لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ

شمارا بسیاری از آنج هستید همه پنهان کنید